

WINCHESTER 66A MODEL 66A - LYMAN WINCHESTER 66A ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66A BLACK

Rugged and precise sights, machined to hug the receiver for lowest line of sight, least protrusion. Audible-click, $\frac{1}{4}$ " minute adjustments for elevation and windage. Elevation slide is scribed in 3 minute increments. Quick release allows slide to be removed with a press of a button. Elevation stop screw permits instantaneous return to zero.



Attributes

- Name: LYMAN WINCHESTER 66A ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66A BLACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539066001
- Mfr. No.: 3662214
- Color: Black
- Make: Winchester
- Model: 66A
- Style: Adjustable,Tang Sights
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 011516322142

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL VISOR AJUSTABLE TANG WINCHESTER 66A LYMAN](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA VISÉE TANG RÉGLABLE WINCHESTER 66A LYMAN](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN SIGHT REGOLABILE A TANG](#)
- [Polski: WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN SÄÄDETTÄVÄ TANGTAHTAIN TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN JUSTERBART TANGSÅNGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien für die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung deines Produkts. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und die Leistung deines Visier zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt wurde entwickelt, um sicher verwendet zu werden, wenn es gemäß den Anweisungen gehandhabt und installiert wird. Stelle sicher, dass du mit dem Produkt vertraut bist, bevor du es benutzt.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufe oder Sicherheitsmitteilungen zu diesem Produkt informiert. Stelle sicher, dass du die neuesten Informationen hast.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, überprüfe, ob der Verkäufer die Sicherheitsanforderungen einhält, um sicherzustellen, dass du ein zertifiziertes Produkt erhalten hast.
- **Besonderer Verbraucherschutz:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen wende dich bitte an die zuständige EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Überprüfe regelmäßig die Safety GatePlattform der EU auf Updates zur Produktsicherheit und Rückrufen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Installation:** Stelle sicher, dass das Visier sicher installiert ist, um zu verhindern, dass es sich während der Nutzung lockert oder löst.
- **Benutzung:** Gehe vorsichtig mit dem Produkt um. Vermeide es, das Visier fallen zu lassen oder übermäßige Kraft anzuwenden.
- **Einstellung:** Nimm Anpassungen am Visier nur vor, wenn die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- **Wartung:** Überprüfe das Visier regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Ersetze abgenutzte Teile sofort.
- **Umgebung:** Vermeide die Benutzung des Visier bei extremen Wetterbedingungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Finde den Montagebereich am Empfänger deiner Feuerwaffe.
- Richte das Visier mit den Montagebohrungen aus.
- Befestige das Visier mit den bereitgestellten Schrauben und stelle sicher, dass es fest angezogen ist.
- Überprüfe die Stabilität vor der Nutzung.

2. Nutzung:

- Stelle die Elevation und Windage mit den hörbaren Klickanpassungen ein. Jeder Klick entspricht einer $\frac{1}{4}$ " Minutenanpassung.
- Verwende den Elevationsschieber, der mit 3 MinutenSchritten markiert ist, um die gewünschte Elevation einzustellen.
- Die HöhenstoppSchraube ermöglicht eine schnelle Rückkehr auf Null. Mache dich mit dieser Funktion vertraut, um effizient zu arbeiten.
- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe in einer sicheren Position ist, bevor du Anpassungen vornimmst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei den örtlichen Behörden oder Abfallentsorgungsstellen nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight wende dich bitte an die Kontaktinformationen, die dir vom Einzelhändler oder Hersteller zur Verfügung gestellt wurden. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails bereit hast, um eine effiziente Unterstützung zu erhalten.

Danke, dass du diese Sicherheitsanweisungen befolgst. Genieße die verantwortungsvolle Nutzung deines WINCHESTER 66A Adjustable Tang Sight.

WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight. This guide provides important safety instructions and guidelines for proper use and maintenance of your product. Please read this document carefully to ensure safe operation and to maximize the performance of your sight.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to be safe for use when handled and installed according to the instructions. Ensure you are familiar with the product before use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. Ensure you have the latest information.
- **Online Shopping:** If purchased online, verify that the seller complies with safety requirements to ensure you received a certified product.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please reach out to the designated EU contact point for assistance.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety and recalls.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation:** Ensure the sight is installed securely to prevent it from becoming loose or detached during use.
- **Usage:** Always handle the product with care. Avoid dropping or applying excessive force.
- **Adjustment:** Make adjustments to the sight only when the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- **Maintenance:** Regularly inspect the sight for wear or damage. Replace any worn parts immediately.
- **Environment:** Avoid using the sight in extreme weather conditions, which may affect its performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded before installation.
- Locate the mounting area on the receiver of your firearm.
- Align the sight with the mounting holes.
- Secure the sight using the provided screws, ensuring it is tightly fastened.
- Check for stability before use.

2. Usage:

- Adjust the elevation and windage using the audibleclick adjustments. Each click represents a ¼" minute adjustment.
- Use the elevation slide marked with 3minute increments to set your desired elevation.
- The elevation stop screw allows for quick return to zero. Familiarize yourself with this feature for efficient use.
- Always ensure the firearm is in a safe position before making any adjustments.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local authorities or waste disposal facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer. Ensure you have your product details ready for efficient assistance.

Thank you for following these safety instructions. Enjoy using your WINCHESTER 66A Adjustable Tang Sight responsibly.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL VISOR AJUSTABLE TANG WINCHESTER 66A LYMAN

Introducción

Gracias por elegir el Visor Ajustable Tang WINCHESTER 66A LYMAN. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes y pautas para el uso y mantenimiento adecuado de tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente para garantizar una operación segura y maximizar el rendimiento de tu visor.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para ser seguro cuando se maneja e instala de acuerdo con las instrucciones. Asegúrate de estar familiarizado con el producto antes de usarlo.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier recall o aviso de seguridad relacionado con este producto. Asegúrate de tener la información más reciente.
- **Compras en Línea:** Si compraste en línea, verifica que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad para asegurarte de que recibiste un producto certificado.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Mantenlo fuera del alcance de menores.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, comunícate con el punto de contacto designado en la UE para obtener asistencia.
- **Alertas Rápidas:** Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre la seguridad del producto y recalls.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Instalación:** Asegúrate de que el visor esté instalado de forma segura para evitar que se afloje o se desprenda durante el uso.
- **Uso:** Siempre maneja el producto con cuidado. Evita dejarlo caer o aplicar fuerza excesiva.
- **Ajuste:** Realiza ajustes al visor solo cuando el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- **Mantenimiento:** Inspecciona regularmente el visor en busca de desgaste o daños. Reemplaza cualquier parte desgastada de inmediato.
- **Entorno:** Evita usar el visor en condiciones climáticas extremas, ya que esto puede afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de la instalación.
- Localiza el área de montaje en el receptor de tu arma.
- Alinea el visor con los orificios de montaje.
- Asegura el visor utilizando los tornillos proporcionados, asegurándote de que esté bien fijado.
- Verifica la estabilidad antes de usar.

2. Uso:

- Ajusta la elevación y la deriva utilizando los ajustes audibles de clic. Cada clic representa un ajuste de $\frac{1}{4}$ " de minuto.
- Usa el deslizador de elevación marcado con incrementos de 3 minutos para establecer la elevación deseada.
- El tornillo de parada de elevación permite un regreso rápido a cero. Familiarízate con esta función para un uso eficiente.
- Siempre asegúrate de que el arma esté en una posición segura antes de realizar ajustes.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales o instalaciones de eliminación de desechos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Visor Ajustable Tang WINCHESTER 66A LYMAN, consulta la información de contacto proporcionada por el minorista o fabricante. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una asistencia eficiente.

Gracias por seguir estas instrucciones de seguridad. Disfruta usando tu Visor Ajustable Tang WINCHESTER 66A de manera responsable.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA VISÉE TANG RÉGLABLE WINCHESTER 66A LYMAN

Introduction

Merci d'avoir choisi la visée tang réglable WINCHESTER 66A LYMAN. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des recommandations pour une utilisation et un entretien appropriés de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document pour garantir une utilisation sécuritaire et maximiser les performances de votre visée.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Ce produit est conçu pour être utilisé en toute sécurité lorsqu'il est manipulé et installé selon les instructions. Assurez-vous de bien connaître le produit avant de l'utiliser.
- **Rappels Améliorés** : Restez informé de tout rappel ou avis de sécurité relatif à ce produit. Assurez-vous d'avoir les dernières informations.
- **Achats en Ligne** : Si vous l'avez acheté en ligne, vérifiez que le vendeur respecte les exigences de sécurité pour garantir que vous avez reçu un produit certifié.
- **Focus sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Gardez-le hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, veuillez contacter le point de contact désigné de l'UE pour obtenir de l'aide.
- **Alertes Rapides** : Vérifiez régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur la sécurité des produits et les rappels.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation** : Assurez-vous que la visée est installée de manière sécurisée pour éviter qu'elle ne devienne lâche ou se détache pendant l'utilisation.
- **Utilisation** : Manipulez toujours le produit avec soin. Évitez de le faire tomber ou d'appliquer une force excessive.
- **Réglage** : Effectuez des réglages sur la visée uniquement lorsque l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- **Entretien** : Inspectez régulièrement la visée pour détecter toute usure ou dommage. Remplacez immédiatement les pièces usées.
- **Environnement** : Évitez d'utiliser la visée dans des conditions météorologiques extrêmes, qui pourraient affecter ses performances.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant l'installation.
- Localisez la zone de montage sur le récepteur de votre arme à feu.
- Alignez la visée avec les trous de montage.
- Fixez la visée à l'aide des vis fournies, en vous assurant qu'elle est bien serrée.
- Vérifiez la stabilité avant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Ajustez l'élévation et le vent en utilisant les réglages audibles par clic. Chaque clic représente un ajustement de ¼ minute.
- Utilisez le curseur d'élévation marqué par des incréments de 3 minutes pour régler votre élévation souhaitée.
- La vis de butée d'élévation permet un retour rapide à zéro. Familiarisez-vous avec cette fonctionnalité pour une utilisation efficace.
- Assurez-vous toujours que l'arme à feu est dans une position sûre avant de procéder à des ajustements.

Instructions de Disposal

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Consultez les autorités locales ou les installations de traitement des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la visée tang réglable WINCHESTER 66A LYMAN, veuillez vous référer aux informations de contact fournies par le détaillant ou le fabricant. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit à portée de main pour un service efficace.

Merci de suivre ces instructions de sécurité. Profitez de votre visée tang réglable WINCHESTER 66A de manière responsable.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN SIGHT REGOLABILE A TANG

Introduzione

Grazie per aver scelto il WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Sight Regolabile a Tang. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per un uso e una manutenzione corretti del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento per garantire un funzionamento sicuro e massimizzare le prestazioni del proprio mirino.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è progettato per essere sicuro se maneggiato e installato secondo le istruzioni. Assicurati di conoscere il prodotto prima dell'uso.
- **Richiami Potenziati:** Rimani informato su eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto. Assicurati di avere le informazioni più aggiornate.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, verifica che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza per garantire di aver ricevuto un prodotto certificato.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tienilo fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, contatta il punto di contatto UE designato per assistenza.
- **Avvisi Rapidi:** Controlla regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sulla sicurezza dei prodotti e richiami.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Installazione:** Assicurati che il mirino sia installato in modo sicuro per evitare che si allenti o si stacchi durante l'uso.
- **Uso:** Maneggia sempre il prodotto con cura. Evita di farlo cadere o di applicare una forza eccessiva.
- **Regolazione:** Effettua le regolazioni al mirino solo quando l'arma è scarica e puntata in una direzione sicura.
- **Manutenzione:** Ispeziona regolarmente il mirino per usura o danni. Sostituisci immediatamente eventuali parti usurate.
- **Ambiente:** Evita di utilizzare il mirino in condizioni meteorologiche estreme, che potrebbero influenzare le sue prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima dell'installazione.
- Individua l'area di montaggio sul ricevitore della tua arma.
- Allinea il mirino con i fori di montaggio.
- Fissa il mirino utilizzando le viti fornite, assicurandoti che sia ben serrato.
- Controlla la stabilità prima dell'uso.

2. Uso:

- Regola l'elevazione e la deriva utilizzando le regolazioni a scatto udibili. Ogni scatto rappresenta una regolazione di $\frac{1}{4}$ di minuto.
- Utilizza il cursore di elevazione contrassegnato con incrementi di 3 minuti per impostare l'elevazione desiderata.
- La vite di arresto dell'elevazione consente un rapido ritorno a zero. Familiarizza con questa funzione per un uso efficiente.
- Assicurati sempre che l'arma sia in una posizione sicura prima di effettuare qualsiasi regolazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali o le strutture di smaltimento dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardo al WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Sight Regolabile a Tang, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal rivenditore o dal produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per un'assistenza efficiente.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza. Goditi l'uso responsabile del tuo WINCHESTER 66A Sight Regolabile a Tang.

WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne dotyczące prawidłowego użytkowania i konserwacji produktu. Proszę dokładnie przeczytać ten dokument, aby zapewnić bezpieczną obsługę i maksymalną wydajność celownika.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Produkt został zaprojektowany w sposób zapewniający bezpieczeństwo użytkowania, gdy jest obsługiwany i instalowany zgodnie z instrukcjami. Upewnij się, że znasz produkt przed użyciem.
- **Wzmocnione procedury wycofywania:** Bądź na bieżąco z wszelkimi informacjami o wycofaniu lub powiadomieniach dotyczących bezpieczeństwa związanych z tym produktem. Upewnij się, że masz najnowsze informacje.
- **Zakupy online:** Jeśli produkt został zakupiony online, zweryfikuj, czy sprzedawca spełnia wymagania dotyczące bezpieczeństwa, aby upewnić się, że otrzymałeś certyfikowany produkt.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Przechowuj go w miejscach niedostępnych dla osób niepełnoletnich.
- **EU Punkt kontaktowy:** W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.
- **Szybkie powiadomienia:** Regularnie sprawdzaj platformę Safety Gate UE w celu uzyskania aktualnych informacji na temat bezpieczeństwa produktu i wycofań.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Instalacja:** Upewnij się, że celownik jest zamocowany w sposób pewny, aby zapobiec luzowaniu się lub odpadnięciu podczas użycia.
- **Użytkowanie:** Zawsze traktuj produkt z ostrożnością. Unikaj upuszczania lub stosowania nadmiernej siły.
- **Regulacja:** Dokonuj regulacji celownika tylko wtedy, gdy broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- **Konserwacja:** Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem zużycia lub uszkodzeń. Natychmiast wymień wszelkie zużyte części.
- **Środowisko:** Unikaj używania celownika w skrajnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jego wydajność.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją.
- Zlokalizuj obszar montażowy na receiverze swojej broni.
- Wyreguluj celownik w stosunku do otworów montażowych.
- Zamocuj celownik przy użyciu dostarczonych śrub, upewniając się, że jest mocno przymocowany.
- Sprawdź stabilność przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Reguluj wysokość i wiatru, korzystając z regulacji z wyraźnym kliknięciem. Każdy klik oznacza regulację o ¼" minuty.
- Użyj suwaka wysokości oznaczonego co 3 minuty, aby ustawić pożądaną wysokość.
- Śruba stopu wysokości umożliwia szybki powrót do zera. Zapoznaj się z tą funkcją w celu efektywnego użytkowania.
- Zawsze upewnij się, że broń znajduje się w bezpiecznej pozycji przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub zakładami utylizacyjnymi w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight, proszę skorzystać z informacji kontaktowych podanych przez sprzedawcę lub producenta. Upewnij się, że masz dane dotyczące produktu, aby uzyskać efektywną pomoc.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa. Ciesz się odpowiedzialnym użytkowaniem swojego WINCHESTER 66A Adjustable Tang Sight.

WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN SÄÄDETTÄVÄ TANGTAHTAIN TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN säädettävän tangtahtaimen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suuntaviivoja tuotteen asianmukaiseen käyttöön ja huoltoon. Lue tämä asiakirja huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja maksimoidaksesi tähtäimen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu turvalliseksi käytettäväksi, kun se käsitellään ja asennetaan ohjeiden mukaisesti. Varmista, että tunnet tuotteen ennen käyttöä.
- **Parannetut takaisinvedot:** Pysy ajan tasalla kaikista takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista, jotka liittyvät tähän tuotteeseen. Varmista, että sinulla on viimeisimmät tiedot.
- **Verkkokauppa:** Jos tuote on ostettu verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusvaatimuksia varmistaaksesi, että olet saanut sertifioidun tuotteen.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lapsille. Säilytä se lasten ulottumattomissa.
- **EUyhteyspiste:** Kaikissa turvallisuuskysymyksissä ota yhteyttä nimettyyn EUyhteyspisteeseen saadaksesi apua.
- **Nopeat hälytykset:** Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivitykset tuoteturvallisuudesta ja takaisinvedoista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Asennus:** Varmista, että tähtäin on asennettu tukevasti, jotta se ei pääse löystymään tai irtoamaan käytön aikana.
- **Käyttö:** Käsittele tuotetta aina varoen. Vältä pudottamista tai liiallista voimaa.
- **Säätö:** Tee säädöt tähtäimeen vain, kun ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- **Huolto:** Tarkista säännöllisesti tähtäin kulumisen tai vaurioiden varalta. Vaihda kaikki kuluneet osat välittömästi.
- **Ympäristö:** Vältä tähtäimen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennusta.
- Etsi asennusalue aseeseen vastaanottimesta.
- Kohdista tähtäin asennusreikien kanssa.
- Kiinnitä tähtäin mukana tulevilla ruuveilla varmistaen, että se on tiukasti kiinnitetty.
- Tarkista vakaus ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Säädä korkeutta ja tuulta ääniilmoituksella, jokainen napsahdus edustaa ¼" minuutin säätöä.
- Käytä korkeussäätöliukua, joka on merkitty 3 minuutin välein, asettaaksesi haluamasi korkeuden.
- Korkeuden pysäytinruuvi mahdollistaa nopean paluun nollapisteeseen. Tutustu tähän ominaisuuteen tehokkaan käytön varmistamiseksi.
- Varmista aina, että ase on turvallisessa asennossa ennen säätöjen tekemistä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta tai jätteiden hävittämiseen erikoistuneilta laitoksilta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätietojen tukiyhteystiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN säädettävään tangtahtaimen, ota yhteyttä jälleenmyyjän tai valmistajan tarjoamiin yhteystietoihin. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina tehokasta apua varten.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Nauti WINCHESTER 66A säädettävän tangtahtaimen vastuullisesta käytöstä.

WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN JUSTERBART TANGSÄNGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN justerbart tangsikte. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för korrekt användning och underhåll av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant för att säkerställa säker drift och maximera prestandan av ditt sikte.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktens säkerhet:** Denna produkt är utformad för att vara säker att använda när den hanteras och installeras enligt instruktionerna. Se till att du är bekant med produkten innan användning.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsmeddelanden relaterade till denna produkt. Se till att du har den senaste informationen.
- **Online shopping:** Om produkten köptes online, verifiera att säljaren följer säkerhetskraven för att säkerställa att du har fått en certifierad produkt.
- **Särskilt konsumentskydd:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Håll den utom räckhåll för minderåriga.
- **EUKontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten för hjälp.
- **Snabba varningar:** Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om produktsäkerhet och återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Installation:** Se till att siktet är installerat på ett säkert sätt för att förhindra att det blir löst eller lossnar under användning.
- **Användning:** Hantera produkten alltid med omsorg. Undvik att tappa eller använda överdriven kraft.
- **Justering:** Gör justeringar av siktet endast när vapnet är oladdat och riktat i en säker riktning.
- **Underhåll:** Inspektera regelbundet siktet för slitage eller skador. Byt ut eventuella slitna delar omedelbart.
- **Miljö:** Undvik att använda siktet i extrema väderförhållanden, vilket kan påverka dess prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att vapnet är oladdat före installation.
- Lokalisera monteringsområdet på mottagaren av ditt vapen.
- Justera siktet med monteringshålen.
- Säkra siktet med de medföljande skruvarna, se till att det är ordentligt fastsatt.
- Kontrollera stabiliteten innan användning.

2. Användning:

- Justera höjd och vindriktning med hjälp av de hörbara klickjusteringarna. Varje klick motsvarar en ¼" minutjustering.
- Använd höjdskidan som är markerad med 3minuters intervall för att ställa in önskad höjd.
- Höjdstoppskruven möjliggör snabb återgång till noll. Bekanta dig med denna funktion för effektiv användning.
- Se alltid till att vapnet är i en säker position innan du gör några justeringar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala myndigheter eller avfallshanteringsanläggningar för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN justerbart tangsikte, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att du har dina produktuppgifter redo för effektiv hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av att använda ditt WINCHESTER 66A justerbara tangsikte på ett ansvarsfullt sätt.

WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN ADJUSTABLE TANG SIGHT BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny pro správné použití a údržbu vašeho produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečný provoz a maximalizovali výkon vašeho mířidla.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Tento produkt je navržen tak, aby byl bezpečný při použití, pokud je manipulováno a instalováno podle pokynů. Ujistěte se, že znáte produkt před jeho použitím.
- **Zvýšené odvolání:** Sledujte jakékoli odvolání nebo bezpečnostní oznámení týkající se tohoto produktu. Ujistěte se, že máte nejnovější informace.
- **Online nakupování:** Pokud jste zakoupili online, ověřte, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky, abyste měli certifikovaný produkt.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Tento produkt není určen pro děti. Uchovávejte mimo dosah nezletilých.
- **Kontaktní místo EU:** Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti se obraťte na určené kontaktní místo EU pro pomoc.
- **Rychlé upozornění:** Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktualizace o bezpečnosti produktu a odvolání.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Instalace:** Zajistěte, aby bylo mířidlo nainstalováno bezpečně, aby se zabránilo jeho uvolnění nebo odpojení během použití.
- **Použití:** Vždy manipulujte s produktem opatrně. Vyhněte se pádu nebo použití nadměrné síly.
- **Úprava:** Provádějte úpravy mířidla pouze tehdy, když je palná zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- **Údržba:** Pravidelně kontrolujte mířidlo na opotřebení nebo poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli opotřebované části.
- **Prostředí:** Vyhněte se používání mířidla v extrémních povětrnostních podmínkách, které mohou ovlivnit jeho výkon.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá před instalací.
- Najděte montážní oblast na receiveru vaší palné zbraně.
- Zarovnejte mířidlo s montážními otvory.
- Zabezpečte mířidlo pomocí dodaných šroubů, ujistěte se, že je pevně upevněno.
- Zkontrolujte stabilitu před použitím.

2. Použití:

- Upravte elevaci a větrání pomocí slyšitelných kliknutí. Každé kliknutí představuje úpravu ¼" minuty.
- Použijte posuvník elevace označený 3minutovými kroky pro nastavení požadované elevace.
- Šroub pro zastavení elevace umožňuje rychlý návrat na nulu. Ovládněte tuto funkci pro efektivní použití.
- Vždy se ujistěte, že je palná zbraň v bezpečné poloze před prováděním jakýchkoli úprav.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nezlikvidujte produkt v běžném domácím odpadu.
- Zkontrolujte s místními úřady nebo zařízeními pro likvidaci odpadu správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se WINCHESTER 66A MODEL 66A LYMAN Adjustable Tang Sight se obraťte na kontaktní informace poskytnuté prodejcem nebo výrobcem. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivní pomoc.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny. Užíjte si používání vašeho WINCHESTER 66A Adjustable Tang Sight odpovědně.